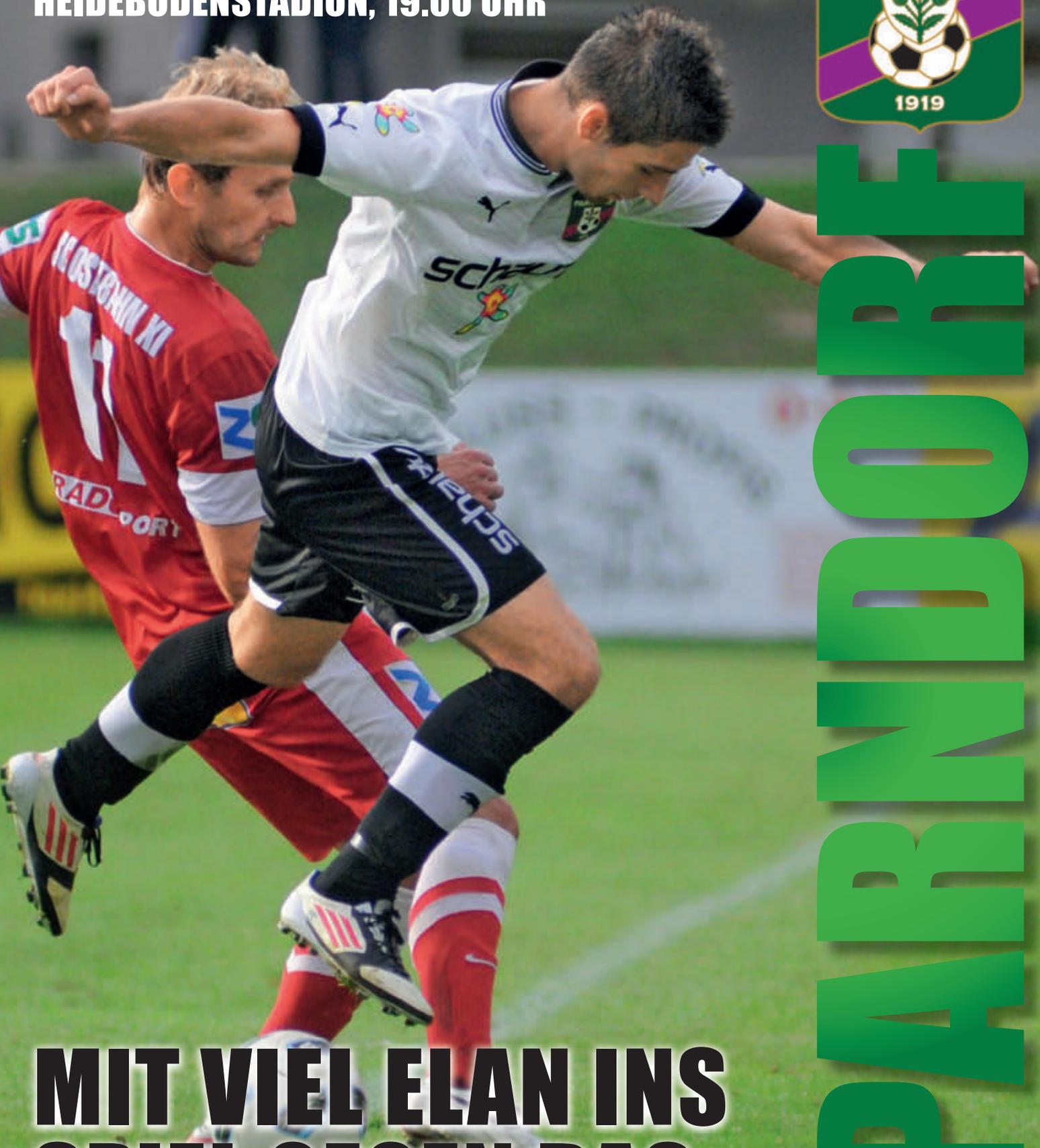


Das Parndorfer Stadionmagazin, NR. 12/2012  
**SC/ESV PARNDORF VS 1. SSC SIMMERING**  
**HEIDEBODENSTADION, 19.00 UHR**



**MIT VIEL ELAN INS  
SPIEL GEGEN DAS  
SCHLUSSLICHT!**

**PARNDORF**  
**live**



TRAINER

**Paul HAFNER**  
Geboren: 3. 4. 1977  
ÖSTERREICH



# SC/ESV PARNDORF

**Gründung:** 1919  
**Stadion:** Heideboden-Stadion (Fassungsvermögen 3.500)  
**Erfolge:** Meister RLO 2003/04, 2005/06, 2010/2011, Klassenerhalt Red Zac Erste Liga 2006/07, vierfacher burgenländischer Hallenmeister, vierfacher Kroatencup-Sieger

<b>7</b> Fabian MIESENBÖCK Geboren: 7. 7. 1993 Position: Mittelfeld/Angriff	<b>9</b> S. Alves JAILSON Geboren: 11. 10. 1984 Position: Angriff	<b>16</b> Tomas HORVATH Geboren: 25. 8. 1987 Position: Angriff	<b>17</b> Gerhard KARNER Geboren: 27. 8. 1990 Position: Angriff
<b>13</b> Christoph SCHNEIDER Geboren: 26. 1. 1990 Position: Mittelfeld	<b>22</b> Julian SALOMON Geboren: 1. 5. 1991 Position: Angriff	<b>10</b> Martin MAROSI Geboren: 11. 3. 1988 Position: Mittelfeld	<b>11</b> Dominik SILBERBAUER Geboren: 20. 2. 1991 Position: Mittelfeld
<b>8</b> Mario MERKL Geboren: 22. 1. 1989 Position: Abwehr	<b>14</b> Aleksandar PALALIC Geboren: 31. 3. 1989 Position: Mittelfeld	<b>18</b> Michael KOLLER Geboren: 25. 8. 1982 Position: Mittelfeld	<b>20</b> Daniel GANGL Geboren: 22. 4. 1991 Position: Mittelfeld
<b>19</b> David DORNHACKL Geboren: 3. 4. 1990 Position: Abwehr	<b>4</b> Patrick BAUMEISTER Geboren: 17. 7. 1992 Position: Abwehr	<b>6</b> Richard STERN Geboren: 24. 8. 1986 Position: Mittelfeld/Abwehr	<b>12</b> Maximilian WODICKA Geboren: 11. 8. 1993 Position: Abwehr
<b>24</b> Udo SIEBENHANDL Geboren: 6. 3. 1987 Position: Tor	<b>1</b> Oliver KALOGERIDIS Geboren: 26. 11. 1984 Position: Tor	<b>21</b> Roman KUMMERER Geboren: 2. 3. 1985 Position: Abwehr	

## 1. SSC SIMMERING



**Gründung:** 1963  
**Stadion:** Simmeringer Had  
**Erfolge:** 3. Platz in der 1. Liga 1926, Meister Statstliga B 1951, Aufstieg 1. Division 1982, Meister Regionalliga Ost 1965, 1970, 1973, Aufstieg in der Regionalliga Ost 2011/2012

### TOR

- 1 Rene SWETE
- 21 Dietmar KAPPEL

### ABWEHR

- 2 Lukas HASELSTEINER
- 3 Mustafa YAVUZ
- 4 Sercan SAIMLER
- 6 Jonny MPASSY
- 7 Ivan MARKOVIC
- 14 Dalibor DJURICIC
- 23 Emanuel OLETU
- 31 Eren KÜCÜKKUS

### MITTELFELD

- 5 Kenan YÜRÜK

- 8 Ahmet DELIC
- 11 Musa KOCAS
- 12 Neven JURIC
- 15 Mario KURKA
- 18 Arif DURMAZ
- 20 Kujtim LIMANI
- 22 Pascal STEIGBERGER

### ANGRIFF

- 9 Oliver PRANJIC
- 16 Mehmet ORHAN
- 17 Gökhan VURAN
- 24 Borja KAPPEL
- 27 Hüseyin BELEN

### TRAINER

- Volkan Kahraman



# PARNDORF WILL DEN VIERTEN ERFOLG IN SERIE FEIERN ...

**REGIONALLIGA OST.** Fünf Siege konnten die Parndorfer Ostliga-Kicker in den ersten sieben Runden bereits einfahren. Heute treffen Horvath & Co. auf das Tabellenschlusslicht Simmering – unterschätzen darf man die Wiener aber nicht.



**V**ermutlich schwächere Gegner sind meist die gefährlichen Gegner. Diese These bekamen die Parndorfer Ostliga-Kicker im letzten Heimspiel zu spüren. Damals war das Tabellenschlusslicht aus Ritzing zu Gast im Parndorfer Heidebodenstadion. Die Hafner-Elf spielte im Derby gegen die Burgenländer aufreizend lässig und fast schon lustlos. Die Ritzinger hingegen boten eine tolle Leistung und brachten die Parndorfer am Rande einer Niederlage. Erst zwei Treffer von Legionär Tomas Horvath sicherten Kapitän Roman Kummerer & Co. den knappen 2:1-Sieg. „So eine Leistung darf uns nicht mehr passieren. Auch Gegner wie Ritzing sind nicht zu unterschätzen und müssen ernst genommen werden“, schimpfte Trainer Paul Hafner nach dem Zittersieg.

**H** heute ist wieder ein Tabellenschlusslicht in Parndorf zu Gast. Mit Simmering kommt die torungefährlichste Mannschaft ins Burgenland. Die Wiener haben in den ersten sieben Runden erst einen einzigen Treffer erzielt. Der allerdings fiel beim 1:1-Remis gegen Aufsteiger Retz. Aber auch in diesem Spiel müssen Abwehrchef Thomas Jusits & Kollegen aufpassen, um vielleicht nicht wieder ein dummes Tor zu bekommen und dann wieder einem Rückstand nachlaufen zu müssen – so wie bereits gegen Ritzing. „Ich hoffe, es haben alle verstanden, dass Vereine wie Ritzing und auch Simmering nicht zu unterschätzen sind. Auch wenn sie am Tabellenende sind, haben sie eine gewisse Qualität in der Mannschaft“, warnt Trainer Paul Hafner vor den Wienern.

**O** bwohl Simmering erst ein Tor in sieben Runden erzielt hat – haben sie in dieser Saison schon oft gezeigt, dass mit ihnen zu rechnen ist. Beispielsweise verlor die Kahraman-Elf gegen die Austria und Rapid Amateure nur mit 0:1. Auch der starke Aufsteiger Retz, besiegte die Parndorfer im Heidebodenstadion mit 4:3, hatte beim 1:1 viel Glück auf der Simmeringer Had. Auch die 13 Gegentreffer sind für ein Tabellenschlusslicht nicht gerade viel. Rechnet man sich den Durchschnitt aus sind es gerade mal 1,86 Gegentore pro Spiel. „Sie haben eine solide Verteidigung mit einem sehr guten Tormann“, lobt Hafner die Simmeringer, „ihnen fehlt die Qualität in der Offensive. Da tun sie sich noch sehr schwer in der Ostliga.“ Die Parndorfer Offensive ist also beim heutigen Spiel gegen Simmering wieder gefragt. Zuletzt trafen „Schoko“ Jailson und Tomas Horvath ja regelmäßig. Während Horvath bereits sechs Treffer am Konto hat, liegt Jailson erst bei vier Saisontoren. Gegen Simmering wird Trainer Hafner egal sein wer trifft – Hauptsache drei Punkte gibt es.

#### IMPRESSUM

Offizielles Organ des SC/ESV PARNDORF 1919.

ADRESSE: Am Sportplatz, 7111 Parndorf

MEDIENINHABER: SC/ESV PARNDORF 1919.

LAYOUT: MARCO CORNELIUS.

FOTOS: MARCO CORNELIUS.

REDAKTION: MARCO CORNELIUS.

**BKF.**



**schauTV**

**BKF wird schau TV**

ab September 2012  
[www.schaumedia.at](http://www.schaumedia.at)



# DIE SAISON 2012/2013 IN ZAHLEN UND TABELLEN ...

NR.	SPIELER	SPIELMIN.	STARTELF	EINGET.	AUSGET.	TORE	GK	RK	GRK
1	Oliver KALOGERIDIS	-	-	-	-	-	-	-	-
4	Patrick BAUMEISTER	489	5	1	1	-	2	-	-
6	Richard STERN	532	6	-	2	-	4	-	-
7	Fabian MIESENBÖCK	83	1	1	1	-	1	-	-
8	Mario MERKL	-	-	-	-	-	-	-	-
9	Sveriano Alves JAILSON	629	7	-	2	4	1	-	-
10	Martin MAROSI	630	7	-	-	1	2	-	-
11	Dominik SILBERBAUER	135	1	5	1	-	1	-	-
12	Maximilian WODICKA	-	-	-	-	-	-	-	-
13	Christoph SCHNEIDER	236	2	3	1	-	-	-	-
14	Aleksandar PALALIC	34	-	1	-	-	1	-	-
16	Tomas HORVATH	622	7	-	1	6	2	-	-
17	Gerhard KARNER	507	7	-	3	1	3	-	-
18	Michael KOLLER	630	7	-	-	2	1	-	-
19	David DORNHACKL	276	3	1	-	-	-	-	-
20	Daniel GANGL	328	4	3	2	1	1	-	-
21	Roman KUMMERER	506	6	-	-	-	1	1	-
22	Julian SALAMON	-	-	-	-	-	-	-	-
23	Thomas JUSITS	630	7	-	-	1	1	-	-
24	Udo SIEBENHANDL	630	7	-	-	-	-	-	-

## DIE 9. RUNDE:

**DONNERSTAG, 27. Sept. 19:**

Austria Amat. – Mattersburg Am.

**FREITAG, 28. September, 19.30:**

Rapid Amateure – Ostbahn XI

Stegersbach – Oberwart

Amstetten – Sollenau

**FREITAG, 28. September, 20:**

Schwechat – **SC/ESV PARNDORF**

**SAMSTAG, 29. September, 15.30:**

Ritzing – Wr. Sportklub

Simmering – FAC Team für Wien

**SAMSTAG, 15. September, 16.15:**

Retz – Admira Amateure

## TORSCHÜTZENLISTE REGIONALLIGA OST

Ingo KLEMEN (Mattersburg Am.)	10
Michael PITTAUER (FACT f. W.)	9
Daniel BRAUNEIS (Amstetten)	8
Christian Ressler (Mattersburg Am.)	8
Martin HARRER (Austria Amat.)	7
Tomas HORVATH (Parndorf)	6

## TORSCHÜTZENLISTE SC/ESV PARNDORF

Tomas HORVATH	6
Severiano Alves JAILSON	4
Michael KOLLER	2



GESAMT	Sp	S	U	N	T	+/-	Pkt.	HEIM	Sp	S	U	N	T	+/-	Pkt.	AUSWÄRTS	Sp	S	U	N	T	+/-	Pkt.
1. Austria Amat.	7	5	2	0	20:9	11	17	1. Amstetten	4	3	1	0	11:3	8	10	<b>1. PARNDORF</b>	<b>4</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>0</b>	<b>8:5</b>	<b>3</b>	<b>10</b>
<b>2. PARNDORF</b>	<b>7</b>	<b>5</b>	<b>1</b>	<b>1</b>	<b>17:11</b>	<b>6</b>	<b>16</b>	2. Austria Amat.	4	3	1	0	8:3	5	10	2. Austria Amat.	3	2	1	0	12:6	6	7
3. Amstetten	7	4	2	1	16:6	10	14	3. Schwechat	4	3	1	0	9:5	4	10	3. Rapid Amat.	3	2	1	0	6:4	2	7
4. Rapid Amat.	7	4	2	1	19:12	7	14	4. Mattersburg Am.	4	3	0	1	16:9	7	9	4. Retz	4	2	1	1	7:7	0	7
5. Mattersburg Am.	7	4	1	2	26:16	10	13	5. Rapid Amat.	4	2	1	1	13:8	5	7	5. FACT f. Wien	4	2	0	2	10:9	1	6
6. Schwechat	7	4	1	2	13:10	3	13	6. Admira Amat.	4	2	1	1	8:7	1	7	6. Mattersburg Am.	3	1	1	1	10:7	3	4
7. Retz	7	4	1	2	13:12	1	13	7. Sollenau	4	2	1	1	7:9	-2	7	7. Amstetten	3	1	1	1	5:3	2	4
8. FAC T. f. Wien	7	4	0	3	17:15	2	12	8. Stegersbach	3	2	0	1	7:3	4	6	8. Stegersbach	5	1	1	3	8:11	-3	4
9. Stegersbach	8	3	1	4	15:14	1	10	<b>9. PARNDORF</b>	<b>3</b>	<b>2</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>9:6</b>	<b>3</b>	<b>6</b>	9. Schwechat	3	1	0	2	4:5	-1	3
10. Sollenau	7	3	1	3	11:15	-4	10	10. FACT f. Wien	3	2	0	1	7:6	1	6	10. Sollenau	3	1	0	2	4:6	-2	3
11. Admira Amat.	8	2	3	3	12:14	-2	9	11. Retz	3	2	0	1	6:5	1	6	11. Admira Amat.	4	0	2	2	4:7	-3	2
12. Wr. Sportklub	7	1	2	4	11:14	-3	5	12. Oberwart	4	1	2	1	6:5	1	5	12. Wr. Sportklub	4	0	1	3	7:11	-4	1
13. Oberwart	7	1	2	4	9:13	-4	5	13. Wr. Sportklub	3	1	1	1	4:3	1	4	13. Ostbahn XI	3	0	1	2	4:11	-7	1
14. Ostbahn XI	7	1	2	4	11:18	-7	5	14. Ostbahn XI	4	1	1	2	7:7	0	4	14. Oberwart	3	0	0	3	3:8	-5	0
15. Ritzing	7	1	0	6	5:24	-19	3	15. Ritzing	3	1	0	2	3:9	-6	3	15. Simmering	4	0	0	4	0:7	-7	0
16. Simmering	7	0	1	6	1:13	-12	1	16. Simmering	3	0	1	2	1:6	-5	1	16. Ritzing	4	0	0	4	2:15	-13	0



# EIN EIGENTOR SICHERTE PARNDORF DEN ERFOLG!

**REGIONALLIGA OST.** Ein hartes Stück Arbeit war der 2:1-Auswärtssieg der Parndorfer Ostliga-Kicker bei Aufsteiger Oatsbahn-Elf. Erst ein Eigentor in der Nachspielzeit sicherte der Hafner-Elf den knappen und glücklichen Sieg.

**S**tarke Nerven brauchten die Parndorfer Fans und die Verantwortlichen vergangenes Wochenende beim Auswärtsspiel bei Aufsteiger Ostbahn XI. Die Parndorfer gingen zwar programmgemäß in der elften Minute durch "Schoko" Jailson mit 1:0 in Führung, doch danach tat die Truppe von Paul Hafner zu wenig und vielleicht das Spiel schon vorzeitig zu entscheiden. In der ersten Hälfte gab es kaum noch Höhepunkte und so ging das Spiel mit einer 1:0-Führung für die Parndorfer in die Halbzeitpause.

**A**uch nach dem Wechsel plätscherte das Spiel so dahin. Je länger das Spiel dauerte, umso besser wurden die Ostbahner. So kam es wie es kommen musste und Philipp Hiba traf nach 67. Minuten zum 1:1. Die Parndorfer erkannten jetzt den Ernst der Lage und machten wieder mehr fürs Spiel. Doch so richtig gefährlich konnten Tomas Horvath & Co. nicht werden. So dauerte es bis zur 90. Minute. Parndorfs Mittelfeld-Regisseur Martin Marosi zirkelte einen Freistoß in den 16er der Simmeringer und Ostbahns Abwehrchef Thomas Panny köpfte den Ball unglücklich zum 2:1 für Parndorf ins eigene Tor. Der Hafner-Elf konnte es egal sein - sie haben erstmals in dieser Saison gegen ein "Nicht-Burgenland-Team" einen Sieg einfahren können. Glück hat im Fußball eben nur der Tüchtige und derzeit läuft es für die Parndorfer wie am Schnürchen – fünf Siege in sieben Spielen ist eine tolle Bilanz.





TRAINER

**Richard SLEZAK**  
Geboren:  
**ÖSTERREICH**



# SC/ESV PARNDORF 1b

**Gründung:** 1919  
**Stadion:** Heideboden-Stadion (Fassungsvermögen 3.500)  
**Erfolge:** Meister RLO 2003/04, 2005/06, 2010/2011, Klassenerhalt Red Zac Erste Liga 2006/07, vierfacher burgenländischer Hallenmeister, vierfacher Kroatencup-Sieger



## DIE SAISON 2012/2013 ...

GESAMT	Sp	S	U	N	T	+/-	Pkt.
1. Neusiedl/See	7	6	1	0	19:4	15	19
2. Neuberg	7	6	0	1	15:7	8	18
3. Stinatz	7	5	0	2	15:7	8	15
4. St. Margarethen	7	4	1	2	10:9	1	13
5. Marz	7	4	0	3	22:13	9	12
6. Draßburg	7	4	0	3	21:17	4	12
7. Horitschon	7	3	1	3	10:7	3	10
<b>8. PARNDORF 1B</b>	<b>7</b>	<b>3</b>	<b>1</b>	<b>3</b>	<b>12:16</b>	<b>-4</b>	<b>10</b>
9. Klingenbach	7	2	2	3	8:9	-1	8
10. Güssing	7	1	4	2	7:7	0	7
11. Baumgarten	7	2	1	4	9:11	-2	7
12. Sigleß	7	2	1	4	6:10	-4	7
13. Buchschachen	7	2	1	4	6:11	-5	7
14. Jennersdorf	7	2	1	4	5:10	-5	7
15. Purbach	7	2	1	4	6:13	-7	7
16. Winden	7	0	1	6	3:23	-20	1

### DIE LETZTE RUNDE:

**PARNDORF 1B – MARZ 0:7 (0:4).**

**PARNDORF:** Unger; Gerhard Lehner (51. Steinhöfer), Kovacik, Dedic (32. Pentijev), Christian Lehner; Stekovics, Katzler, Kremser, Gaida (46. Kobor); Palalic; Roiss.

**WEITERS:** Neusiedl/See – Purbach 3:0 (1:0), Klingenbach – Jennersdorf 0:1 (0:0), Baumgarten – Neuberg 1:2 (1:0), Horitschon – Güssing 2:0 (1:0), Buchschachen – Sigleß 1:0 (1:0), Winden – Stinatz 0:2 (0:1), St. Margarethen – Draßburg 1:3 (1:0).

### TORSCHÜTZENLISTE SC/ESV PARNDORF 1B

Christian STEKOVICS	3
Wolfgang ROISS	3
David DORNHACKL	2
Aleksandar PALALIC	2

### DIE 8. RUNDE:

**FREITAG, 28. September, 19.30:**  
Baumgarten – Marz

**SAMSTAG, 29. September, 15:**  
Neuberg – Neusiedl/See

**SAMSTAG, 29. September, 16:**  
St. Margarethen – Jennersdorf  
**SAMSTAG, 29. September, 17.30:**  
Stinatz – Sigleß

**SAMSTAG, 29. September, 18:**  
SC/ESV PARNDORF 1B – Klingenbach.

**SAMSTAG, 29. September, 18.30:**  
Winden – Güssing

**SONNTAG, 30. September, 10.30:**  
Buchschachen – Purbach

# PARNDORF 1B SCHLITTERTE IN EIN SCHLIMMES DEBAKEL!

**BURGENLANDLIGA.** Die letzten Ergebnisse der Parndorfer 1b waren eigentlich sehr zufriedenstellend, doch die Niederlage im letzten Heimspiel gegen Marz war ernüchternd. Kapitän Katzler & Co. gingen mit 0:7 unter ...

Jennersdorf mit 2:0 besiegt, in Winden beim 5:1-Erfolg groß aufgespielt und dann das 0:7-Heimdebakel gegen Tabellennachbar Marz. Für viele, die die Parndorfer 1b kennen sind solche Ergebnisse nicht zu verstehen. Vor allem die Art und Weise wie sich die jungen Spieler von Trainer Richard Slezak präsentierten war nicht in Ordnung.

O obwohl die Parndorfer gegen Marz fast mit 1:0 in Führung gegangen wären, doch der Schupfer von Christian Stekovics konnte gerade noch von der Linie gekratzt werden. Fast im Gegenzug gingen die Marzler durch Ivan Buchel (21.) in Front. Danach ging es Schlag auf Schlag. Manuel Niessler (27.) und ein Doppelpack von Ivan Buchel (31., 42.) besiegelten den 0:4-Halbzeitstand. Aber auch nach der Pause ging es in dieser Tonart weiter. Christopher Grafl (48.), Ivan Buchel (51.) und Manuel Niessler (57.) fixierten den 7:0-Endstand für Marz. Als Draufgabe wurde Parndorfs Christian Stekovics vor dem 0:7 wegen Torraub mit der roten Karte ausgeschlossen. Ein schlimmer Tag für Trainer Richard Slezak & Co. Am Wochenende treffen die Parndorfer jetzt auswärts auf Stinatz – ebenfalls keine leichte Aufgabe.



# PARNDORFS DAMEN BRENNEN AUF DAS DUELL MIT ERLAA!

**2. BUNDESLIGA OST/SÜD.** In den ersten fünf Runden der 2. Bundesliga Ost/Süd konnten sich die Parndorfer Damen vier Siege sichern und mussten sich nur einmal geschlagen geben. Jetzt kommt Erlaa ins Heidebodenstadion.

Das letzte Meisterschaftsspiel gewannen die Damen des SC/ESV Parndorf auswärts in Horn mit 6:3. Trainer Patrick Kasuba sprach von einem tollen Spiel. Nach fünf Runden halten Yvonne Lindner & Co. bei zwölf Zählern. Der Start in die neue Meisterschaft ist also glücklich. Weiter geht es für die Parndorferinnen allerdings erst am 7. Oktober mit dem Heimspiel gegen Tabellennachbar Erlaa. Die Wienerinnen haben sechs Punkte am Konto und sollten für die Kasuba-Elf eigentlich kein Hindernis sein. Tabellenführer Sturm/Stattegg ist bei Spratzern 1b zu Gast. Vielleicht geben die Steirerinnen ja ihre ersten Punkte ab.

Vor dem nächsten Meisterschaftsspiel gibt es allerdings noch für die Parndorferinnen die zweite ÖFB-Ladies-Cuprunde zu überstehen. Am Sonntag, den 30. September treffen Lindner & Co. im Heidebodenstadion auf Bundesligist Union Kleinmünchen. Die Kasuba-Elf ist in diesem Spiel zwar Außenseiter, doch immer für eine Überraschung gut. So wie auch in den letzten Jahren im Bewerb, wo die Parndorferinnen eigentlich immer überraschen konnten. Vielleicht gelingt die nächste Sensation am Sonntag gegen Kleinmünchen. Zu wünschen wäre es den Parndorferinnen ...

GESAMT	Sp	S	U	N	T	+/-	Pkt.
1. Sturm/Stattegg	5	5	0	0	34:1	33	15
<b>2. PARNDORF</b>	<b>5</b>	<b>4</b>	<b>0</b>	<b>1</b>	<b>26:11</b>	<b>15</b>	<b>12</b>
3. Leoben/GAK	5	3	2	0	17:2	15	11
4. Spratzern 1b	5	3	1	1	14:4	10	10
5. Neulengbach Juniors	4	3	0	1	19:3	16	9
6. Erlaa	5	2	0	3	8:9	-1	6
7. Landhaus 1b	5	2	0	3	6:10	-4	6
8. Horn	4	1	1	2	10:13	-3	4
9. Hornstein	4	1	0	3	6:12	-6	3
10. Baumgarten	4	1	0	3	3:24	-21	3
11. Wr. Neustadt/Glogg.	5	1	0	4	8:30	-22	3
12. Südburgenland 1b*	5	0	0	5	0:32	-32	0

**7. RUNDE, Samstag, 6. Oktober, 16 Uhr:** Wr. Neustadt/Gloggnitz – Hornstein, Leoben/GAK – Neulengbach Juniors. – 19 Uhr: Horn – Südburgenland 1b. – **Sonntag, 7. Oktober, 13 Uhr:** Spratzern 1b – Sturm/Stattegg. – **15 Uhr:** SC/ESV PARNDORF – Erlaa. – **16 UHR:** Landhaus 1b – Baumgarten.



# Die heißeste Liga Österreichs

Die Regionalliga Ost  
ab 30. Juli auf schau tv  
[www.schaumedia.at](http://www.schaumedia.at)

**schau tv** 